Drawing of a Tapir (Tapirus terrestris) by Frans Post. Post created drawings of Brazilian fauna during his stay in Brazil between 1637 and 1644, where he traveled in the entourage of Johan Maurits van Nassau-Siegen. The artists used these drawings for his famous landscape paintings of Brazil. These hitherto unknown drawings were recently discovered in the provincial archives of Haarlem by Alexander de Bruin, and exhibited in the Dutch National Museum in Amsterdam.
Itinerario
INTERNATIONAL JOURNAL ON THE HISTORY OF EUROPEAN EXPANSION

Itinerario, founded in 1977, offers a publishing platform for research on the history of European Expansion in both its Western and Non-Western contexts, and its impact on World History in general.

EDITORS
Carolien Stolte (editor-in-chief), Karwan Fatah-Black (managing editor), Martinus van IJsselsum, Gijs Kruitjeer, Kris Lane, Lincoln Paine (copy-editor), Charles Reed

BOOK REVIEW EDITOR
Matthew Cook (mcook@nccu.edu)

ADVISORY BOARD
Prof. Dr. Lauren Benton, New York University
Prof. Dr. L. Blussé, Leiden University
Prof. Dr. H.W. van den Doel, Leiden University
Prof. Dr. J.J.L. Gommans, Leiden University
Prof. Dr. Willem Klooster, Clark University
Prof. Dr. Om Prakash, Delhi School of Economics
Prof. Dr. Nigel Worden, University of Cape Town

Itinerario is published by Cambridge University Press for the Leiden Institute for History, Leiden University, The Netherlands.

SUBSCRIPTIONS
Itinerario (ISSN 0165-1153) is published three times a year in April, August and December. The three parts form one annual volume. The 2017 subscription price for volume 41, which includes print and electronic access, is £171.00 (£228.00 in USA, Canada and Mexico). Individuals may purchase a print-only subscription at the reduced rate of £48.00 (£110.00 in USA, Canada and Mexico). FEEGI members may purchase a print only subscription at the reduced rate of €28.00 (£63 in USA, Canada and Mexico, €34.00 in Euro-zone Europe).

All prices include delivery, by air if appropriate, and exclude VAT. EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country’s rate. VAT registered members should provide their VAT registration number. Japanese prices for institutions (including ASP delivery) are available from Kinosikamya Company Ltd, P.O. Box 55, Chitosu, Tokyo 156, Japan.

Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent or direct to the publisher: Cambridge University Press, Journals Fulfilment Department, UPH, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, UK; or in the USA, Canada and Mexico: Cambridge University Press, Journal Fulfilment Department, 1 Liberty Plaza, New York, NY 10006, United States, USA.

Information on itinerario can be accessed via www.cambridge.org/iti

© Leiden Institute for History
ISSN 0165-1153
E-ISSN 2041-2827

SUBMISSION OF ARTICLES
If you want to submit an article for our editors to look at, please send it to: Itinerario@hum.leidenuniv.nl

Articles may also be submitted by post:
Editors, Itinerario
Institute for History
P.O. Box 9515
2300 RA Leiden
The Netherlands

Authors submitting work to Itinerario are advised to follow the submission guidelines as closely as possible to minimise editorial changes to their work and thus minimise the chance of introducing errors inadvertently into your writing. The guidelines are based on and are similar to the recommendations found in the internationally known and respected Chicago Manual of Style, 15th edition, and readers are encouraged to refer to that work should they require clarification. Likewise, they can always address any particular questions to the editors at Itinerario@hum.leidenuniv.nl.

Submission guidelines can be found at http://assets.cambridge.org/ITI/ITI_ifc.pdf

COPYING
This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA. Organisations in the USA who are also registered with the C.C.C. may, therefore copy material (beyond the limits permitted by, sections 107 and 108 of U.S. Copyright law) subject to payment to the C.C.C. of the per copy fee of $15.00. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 0165-1153/15. ISI Tear Sheet Service, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104, USA, is authorised to supply single copies of separate articles for private use only. Organisations authorised by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions. For all other use, permission should be sought from Cambridge or from the American Branch of Cambridge University Press.

Cover design: Anton Feddema, Amsterdam. Illustration: Courtesy of the Rijksmuseum, Amsterdam, object NG-2009-134.
Contents

213 LETTER FROM THE EDITORS

INTERVIEW
215 Harry Liebersohn, On Cultural Brokers: A Conversation with Bruno Nettl

INTRODUCTION
223 Martin Rempe and Claudius Torp, Cultural Brokers and the Making of Glocal Soundscapes, 1880s to 1930s

CULTURAL BROKERS AND THE MAKING OF GLOBAL SOUNDSCAPES, 1880S TO 1930S
235 Claudius Torp, Missionary Education and Musical Communities in Sub-Saharan Colonial Africa

253 John W. Troutman, The Steel Heard ‘Round the World: Exposing the Global Reach of Indigenous Musical Journeys with the Hawaiian Steel Guitar

275 Christina Lubinski and Andreas Steen, Traveling Entrepreneurs, Traveling Sounds: The Early Gramophone Business in India and China

305 Margaret Mehl, Between the Global, the National and the Local in Japan: Two Musical Pioneers from Sendai

327 Martin Rempe, Cultural Brokers in Uniform: The Global Rise of Military Musicians and Their Music

ARTICLES
353 Pedro Luengo, Architectural Hybridity in Iberian Southeast Asia, 1580–1640

375 Miguel Dantas da Cruz, Imperial Perceptions and Circulation in the Portuguese Atlantic World (1620s–1660s)

REVIEWS

ASIA
405 Liam Matthew Brockey. The Visitor: André Palmeiro and the Jesuits in Asia (Frederik Vermote)
406  R.S. Sugirtharajah. *The Bible and Asia: From the Pre-Christian Era to the Postcolonial Age* (Albert Wu)

**COMPARATIVE AND TRANSREGIONAL**


410  John Donohue and Evelyn P. Jennings, eds. *Building the Atlantic Empires: Unfree Labor and Imperial States in the Political Economy of Capitalism, ca. 1500-1914* (Todd Searth)

412  Dawn Bohulano Mabalon. *Little Manila Is in the Heart: The Making of the Filipina/o American Community in Stockton, California* (Catherine S. Chan)

**EUROPE AND THE WIDER WORLD**


422  Emily Erikson. *Between Monopoly and Free Trade: The English East India Company, 1600-1757* (Gabor Szommer)

**NORTH AMERICA**

424  Ian Tyrrell. *Crisis of the Wasteful Nation: Empire and Conservation in Theodore Roosevelt’s America* (Justin Whitney)

**SOUTH AMERICA**

426  Osvaldo F. Pardo. *Honor and Personhood in Early Modern Mexico* (Gary Leo Dunbar)

428  Rafael Marquese, Tâmis Parron, and Mârcia Berbel. *Slavery and Politics: Brazil and Cuba, 1790-1850* (Jeremiah Minion)

430  Mariana de Campos Françozo. *De Olinda a Holanda: O Gabinete de Curiosidades de Nassau* (Michael North)